Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie,
de la formation et de la recherche DEFR

Secrétariat d'Etat à l'économie SECO
Relations économiques bilatérales
Asie/Océanie

INFORMATION PAR PAYS — SINGAPOUR

Berne, juin 2014

Contact: fabienne.weber@seco.admin.ch

Singapour

1 Informations générales [1]

Surface	714 km^2	(Suisse : 41'290 km^2)
Capitale	Singapour	
Population	5.31 mio. (2012)	
Taux de croissance de la population	2.5% (2012)	
Chef de l'Etat (fonction honorifique) :	Tony TAN Keng Yam (depuis septembre 2011)	
Premier ministre :	LEE Hsien Loong (depuis 2004)	
Vice-Premier Ministre, Ministre des finances et Président de la Banque centrale :	SHANMUGARATNAM Tharman (depuis 2007)	
Ministre du commerce et de l'industrie :	LIM Hng Kiang (depuis 2004)	
Ministre des affaires étrangères :	SHANMUGAM Kasiviswanathan (depuis 2011)	

1.1 Principales données économiques [2]

	2012	2013	2014	2015
PIB (USD mia)	284.3	295.7	304.1	317.7
PIB/habitant (USD)	53'516	54'776	55'568	57'442
Taux de croissance (% du PIB)	1.9	4.1	3.6	3.6
Taux d'inflation (%)	4.0	2.0	2.3	2.7
Taux de chômage (%)	2.0	1.9	2.0	2.1
Solde budgétaire (% du PIB) [3]	1.0	1.3	0.7	1.3
Solde des transactions courantes (% du PIB)	17.4	18.4	17.7	17.1
Dette brute (% du PIB)	107.9	103.8	102.4	100.0
Stock de la dette extérieure (USD mia) [4]	24.6	28.9	29.6	31.2
Réserves (USD mia) [4]	259.1	271.8	283.5	300.5

= estimations = prévisions

[1] Source : Banque Mondiale, WorldDataBank; Singapore Department of Statistics et Singapore Government Online Portal.
[2] Source: FMI, World Economic Outlook (Avril 2014) CH: FMI, EIU.
[3] Source: Economist Intelligence Unit (EIU), Country Report Singapore.

1.2 Commerce extérieur (2013)[4]

Exportations: **USD 410.7 Mia. (0.6%)** Importations: **USD 373.4 Mia. (-1.6%)**

	Pays	Part		Pays	Part
1	Malaisie	12.2 %	1	Chine	11.7 %
2	Chine	11.8 %	2	Malaisie	10.9 %
3	Hong Kong	11.2 %	3	USA	10.3 %
4	Indonésie	9.9%	4	Taïwan	7.8 %
5	USA	10.5 %	5	Corée du Sud	6.4 %
6	Japon	4.3 %	6	Japon	5.5 %
7	Corée du Sud	4.1 %	7	Indonésie	5.2 %
8	Australie	3.8 %	8	Emirats Arabes Unis	4.4 %
9	Taïwan	3.7%	9	Arabie saoudite	3.4%
10	Thailand	3.7 %	10	Allemagne	2.9%
	UE	7.6 %		UE	12.4 %
25	Suisse	0.4 %		Suisse	1.2 %

Singapore's total external trade **declined by 0.5% in 2013, in contrast to the 1.1% increase in 2012.** Total trade reached S$980.2 billion in 2013, lower than the previous year's achievement of S$984.9 billion. **Total exports expanded marginally by 0.6% in 2013 while imports declined by 1.6 per cent in the same period**. Non-oil trade increased by 1.4% in 2013, after a 1.7% growth in the previous year. However, this was outweighed by the decline in oil trade which contracted by 5.1% in 2013, following the decline of 0.4% in the preceding year.

Singapore's **trade with major trading partners such as Hong Kong, China and United States increased in 2013**, while trade with Indonesia, Japan, South Korea and EU28 decreased in 2013. Since 2009, the value of exports exceeds imports for Singapore's trade with China. In comparison, the value of imports exceeds exports for Singapore's trade with the US since 2006. China, Malaysia, US, EU 28, Indonesia, Hong Kong, Taiwan, South Korea and Japan - in that order - the most important trade partners of Singapore, where the weight in recent years, greatly in favor of the Asian Partners (China, Malaysia, Indonesia, Hong Kong, Taiwan, etc.) has shifted .The most important trade goods in Singapore are machinery and equipment, electronic components and chemical products, as well as crude oil and petroleum products in the import / export.

Singapore's strategic geographical location and excellent port infrastructure make it the **world's leading container transshipment ports**. **Almost half of the total exports of SGD 513 billion (USD 406 billion) are for re-exports.**

The "**Non -Oil Domestic Exports**" (NODX) **contracted by 6.0% in 2013**, after the preceding year's marginal increase of 0.5%, due to **lower exports of both electronic and non-electronic** NODX. The **electronics sector** suffered due to the economic weakness in the developed countries, on the other hand also to the unfavorable positioning of this sector in Singapore with respect to the **shift in demand from PCs and laptops, to tablets and smartphones**.

[4] Source : International Enterprise Singapore et rapport économique annuel de l'ambassade de Suisse

Domestic exports of non-electronic products (comprising 68.3% of NODX) contracted by 3.3% in 2013, after the previous year's increase of 3.0%. The decline in non-electronic NODX was largely contributed by pharmaceuticals (-26.8%), structures of ships & boats (-64.9%) and specialized machinery (-15.4%). These sectors suffered due to overall weaker globally economy.

Trade in Services

The latest available statistics on trade in services in Singapore are for the year **2012.** Singapore's international trade in services expanded in 2012. **Both exports and imports of services rose during 2012. Total exports of services reached $156.0 billion, an increase of 6.8%** from $146.1 billion in the previous year. This was largely attributed to **increases in business management, financial and transport services**, which accounted for almost half of the expansion in services receipts. Likewise, **total services imports rose 8.2 per cent to $155.3 billion** for the year, following the 5.0% growth recorded in 2011. The increase was mainly driven by **rising services payments for transport, travel services and charges for the use of Intellectual Property**. Singapore's services trade surplus declined from $2.6 billion to $0.8 billion in 2012 as the growth in services imports outpaced that of exports. **Total trade in services as a proportion of Gross Domestic Product (GDP at current market prices) increased from 84.6 per cent in the preceding year to 87.6 per cent, reflecting its growing importance to Singapore's economy.**

The **most important trading partners in services** - in that order - are **EU, US, ASEAN, Australia and Japan in exports**, as well as the **US, EU, ASEAN, China and Japan in imports.**

1.3 Situation économique

Singapur verfügt über eine **liberale und hoch industrialisierte Marktwirtschaft** mit einem soliden Wirtschaftswachstum von 4,1 % im 2013 (Prognose für 2014: 4,2%). **Der Stadtstaat ist der regionale Wirtschaftshub Südostasiens.** Wie in der Schweiz wird der grösste Teil des Bruttoinlandproduktes (68.5%) im Dienstleistungssektor erwirtschaftet. Im Industriesektor (26.8%) ist die Elektro- und die biomedizinische Industrie prominent. Singapurs Wirtschaft ist äusserst exportorientiert und dementsprechend stark von der Auslandsnachfrage abhängig. Die Exportquote für Singapur beläuft sich auf über 200% (Vergleich Schweiz: 51%). Diese hohe Quote erklärt sich durch die Tatsache, dass Singapur eine **Drehscheibe des internationalen Handels** und zentraler Warenumschlagplatz ist. Singapur verfügt über den **weltweit zweitgrössten Hafen** (nach Shanghai) und stellt mit seinem grossen und vernetzten **Flughafen (Changi Airport) einen Knotenpunkt der Region dar.**

Die Wirtschaftspolitik Singapurs **mischt staatlichen Dirigismus pragmatisch und geschäftsorientiert mit sehr freiheitlichen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen**. Die Regierung übt sowohl auf makro- wie mikroökonomischer Ebene einen grossen Einfluss aus. Die wichtigsten Unternehmen und Konglomerate sind weitgehend staatlich kontrolliert, u.a. durch die Staatsfonds GIC und Temasek Holdings. Daneben sind verschiedene staatliche Akteure in die Wirtschaftsförderung involviert. Wirtschaftsfreundliche Programme dieser Entitäten, gepaart mit Singapurs Vorteilen wie einem stabilen politischen Umfeld, Sicherheit, einfachen administrativen Verfahren, einem verlässlichen Finanzsystem, guten Ausbildungsstrukturen, einer tiefen Korruptionsrate sowie einem transparenten Rechtsrahmen, sprechen für den Wirtschaftsstandort Singapur.

Singapur strebt weiterhin eine **Diversifizierung seiner Wirtschaftsstruktur** an, um die Abhängigkeit der Exportindustrie von der ausländischen Konjunktur zu reduzieren. Durch die Förderung ausgewählter Dienstleistungsbereiche soll der Stadtstaat zu einer **wissensbasierten Wirtschaft entwickelt werden**. Singapur soll insbesondere zum **Zentrum der pharmazeutischen und biotechnologischen Produktion und Forschung** in Asien ausgebaut werden. So waren im 2013 zum ersten Mal die Exporte der Biotechnologie höher als diejenigen der Elektroindustrie. Es besteht ein klarer **Trend vom Industrie- zum Dienstleistungssektor**. Das Land möchte die Industrie dennoch bewusst als Teil der Wirtschaftsstruktur behalten.

Obwohl das Land über keine eigenen Rohstoffe verfügt, ist es ein Zentrum der Rohstoffverarbeitung und hat das Ziel, Asiens führender **Rohstoffhandel-Hub** zu werden. Singapur ist Asiens grösster Erdölhandelsplatz[5] und will mit seinem im Februar 2014 eröffneten LNG (liquified natural gas)-Terminal auch **eine Vorreiterrolle im Gashandel** einnehmen. Der **Handel mit Rohstoffen** stellt mit einem **Anteil von 7% (2011) am BIP einen der wichtigsten Wirtschaftszweige Singapurs dar** und beschäftigte 2012 rund 12‘000 Personen, was einem Zuwachs von 17% gegenüber dem Vorjahr entspricht. Singapur kann bei den meisten Standortfaktoren der allgemeinen Wettbewerbsfähigkeit mit der Schweiz mindestens mithalten. Dank der tieferen Besteuerung und den tieferen regulatorisch bedingter Kosten hat sich **Singapur als attraktive Alternative zur Schweiz positioniert**. Gemäss einer Branchenumfrage belegt Singapur in Bezug auf die allgemeine Standortattraktivität den zweiten Platz hinter der Schweiz. Das starke Bekenntnis der singapurischen Regierung zu einer Förderung des Rohstoffhandelsplatzes (und der Wirtschaft im Allgemeinen) wird nach Ansicht der Schweiz weiterhin dafür sorgen, dass die Rahmenbedingungen im Bereich Steuern und Regulierung für die Branche attraktiv bleiben. Im Gegensatz zur Schweiz **existiert in Singapur kein nennenswerter innenpolitischer Druck hinsichtlich einer stärkeren Regulierung der Rohstoffbranche**. Aufgrund der marginalen Pressefreiheit (Report Without Borders Index Rang 149 / 179) und der Absenz von regierungskritischen NGO’s in Singapur ist ein solcher Druck auch nicht zu erwarten. Sollte Singapur jedoch in Bezug auf Fragen zur Transparenz, Umwelt- und Konfliktsensitivität vermehrt international in die Kritik geraten, wird die Regierung, analog dem Druck in Steuerfragen, rasch besorgt sein, korrigierend einzugreifen.

Der **Tourismussektor Singapurs expandierte auch im 2013 weiter, mit 15,5 Millionen Besuchern** im Jahr, wobei der grösste Anteil (75%) auf **inner-asiatische Besucher** entfiel (China, Malaysia und Indonesien)[6]. Neue Attraktionen sollen die Besucherzahlen weiterhin steigen lassen, so die beiden Kasino in Sentosa und Marina Bay (RWS und MBS) der für 2014 geplante SportsHub oder grosse Museumsbauten. Auch der MICE-Bereich (Meetings, Incentives, Conventions und Events) wird in Singapur stark gefördert. Gemäss der Regierung Singapurs soll nach der enormen quantitativen Steigerung der Tourismusankünfte in den kommenden Jahren vermehrt auf qualitatives Wachstum gesetzt werden.

Singapur hat im wirtschaftlichen Bereich mit verschiedenen **Herausforderungen zu kämpfen. Die Inflation (2013: auf 3.5- 4.5% geschätzt), insbesondere in den Bereichen Immobilien und Transport, verteuert die Produktion**. Trotz tiefer Arbeitslosenquote von 2.0%, hat die Regierung, um

[5] IE Singapore data for 2013.
[6] Singapore Tourism Board, Tourism Statistics Publications 2013.

den Ängsten der Bevölkerung vor Überfremdung und Verlust der nationalen Identität entgegenzutreten, eine **Reduktion der Einwanderung**, insbesondere von niedrig und mittel qualifizierten Personen beschlossen. Dieser Beschluss setzt den angespannten Arbeitsmarkt weiter unter Druck und dürfte zu
höheren Löhnen führen. Trotz des Ziels, Branchen mit höherer Wertschöpfung anzuziehen hat die Zunahme der Produktivität im letzten Jahr stagniert (Produktivitätswachstum 2012: -2.6%). Es wird erwartet, dass sich Singapurs Produktivität, 2014 weiter verlangsamt.

1.4 Appartenance aux organisations économiques multilatérales

Principales organisations internationales:	WB (Weltbank), IBRD (Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung), IWF (Internationale Währungsfonds), G-77, WTO (Welthandelsorganisation), UNO (Vereinte Nationen)
Principales organisations régionales et forum:	APEC (Asiatisch-pazifische wirtschaftliche Zusammenarbeit), AsEB (Asiatische Entwicklungsbank), ASEAN (Verband Südostasiatischer Nationen), ASEM (Asien-Europa-Treffen), AFTA (ASEAN-Freihandelszone), Commonwealth, IORARC (Indian Ocean Rim Association for Regional Co-operation)
Accords de libre-échange en vigueur:	ASEAN[7], USA, Japan, Indien, Südkorea, Australien, Neuseeland, Jordanien, Golf-Kooperationsrat, Chile, Costa Rica, Jordanien, Peru, Brunei, Panama, China und EFTA
Accords de libre-échange en négoc.	Canada, Mexique, Pakistan et Ukraine
ALE signés	avec l'UE (déc. 2012; mis en oeuvre 2014 ou 2015)
	accord de commerce avec Taïwan (nov. 2013)
(en nég.): Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP)	pays ASEAN, Australie, Chine, Inde, Japon, Corée du Sud, Nouvelle-Zélande
- en négociation	**TPP** avec USA, Australie, Brunei, Canada, Chili, Japon, Malaisie, Mexico, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam

[7] *ASEAN Economic Community* (AEC), dont les priorités sont le libre-échange, la libéralisation des prestations de services, l'élimination des obstacles non tarifaires et l'harmonisation de la règlementation des investissements, mais dont est exclu le trafic des capitaux et des personnes (au contraire de l'UE)

2 Relations économiques bilatérales

2.1 Principaux accords économiques

Durch die Mitgliedschaft Singapurs bei der WTO sind die bilateralen Wirtschaftsbeziehungen weitgehend über diese geregelt.

- Flugverkehrsabkommen vom 28.02.1969, in Kraft getreten am 14.05.1971
- Doppelbesteuerungsabkommen vom 25.11.1975, in Kraft getreten am 17.12.1976; ein überarbeitetes Abkommen wurde am 24.02.2011 unterschrieben und ist am 01.08.2012 in Kraft getreten
- Investitionsschutzabkommen vom 06.03.1978, in Kraft getreten am 03.05.1978
- Landwirtschaftsabkommen vom 26.06.2002, in Kraft getreten am 01.01.2003
- Freihandelsabkommen zwischen der EFTA und Singapur vom 26.05.2002, in Kraft getreten am 01.01.2003[8]
- MoU betreffend Heilmittel, zwischen dem Eidgenössischen Departement des Innern und der Gesundheitsbehörde von Singapur, unterschrieben am 12.05.2008

2.2 Echanges commerciaux

Selon les statistiques des douanes suisses 2013 (encore provisoires), **Singapour est le principal partenaire commercial de la Suisse en Asie du Sud-Est**, devant la Thaïlande et la Malaisie, et son **4e partenaire commercial en Asie après la Chine, Hong Kong et le Japon**. La Suisse réalise avec Singapour son **3ème plus grand surplus commercial en Asie**, après Hong Kong et le Japon. Cela met en évidence le rôle important joué par Singapour **comme plaque tournante commerciale en Asie du Sud-Est: pas moins de la moitié des biens exportés dans l'ASEAN (soit CHF 7.05 mia) a pour destination la Cité-Etat**.

En 2013, les exportations suisses vers Singapour ont représenté 1.8% des exportations totales suisses, tandis que les importations suisses en provenance de Singapour représentaient 0.6% des importations totales suisses. Au plan mondial, notre volume de commerce place Singapour au 14ème rang de nos principaux partenaires.

[8] Das FHA mit Singapur ist das erste solche Abkommen der EFTA mit einem asiatischen Land und beinhaltet neben dem Warenhandel auch Dienstleistungen, Investitionen, öffentliche Ausschreibungswesen sowie den sowie den Schutz des geistigen Eigentums.

2.2.1 Evolution des échanges[9]

Année	*Exportations (mio. CHF)*	*Variation annuelle (%)*	*Importations (mio. CHF)*	*Variation annuelle (%)*	*Solde (mio. CHF)*	*Volume (mio. CHF)*
1985	458	-21.8	94	-61.2	364	552
1990	938	23.7	274	44.2	664	1'212
1995	1'270	2.8	198	-20.8	1'072	1'468
2005	1'633	8.8	359	(10.4)	1'274	1'992
2006	1'847	13.1	416	15.6	1'431	2'263
2007	2'110	14.2	478	15.0	1'631	2'588
2008	2'292	8.7	526	10.0	1'766	2'818
2009	2'081	-9.2	612	16.4	1'469	2'693
2010	2'900	39.4	865	41.2	2'036	3765
2011	3'153	8.7	666	-23.0	2'487	3'819
2012[10]	3'680	16.7	994	49.3	2'686	4'674
2013	***3'872***	***5.2***	***1'000***	***10.6***	***2'772***	***4'972***
2014 (I-IV)	*1'126*	*-16.7*	*431*	*5.4*	*695*	*1'557*

Singapur ist ein stark entwickelter Markt mit grosser Konkurrenz, dementsprechend haben vor allem Firmen, welche ein **technologisch hochwertiges und spezialisiertes Nischenprodukt** anbieten, gute Erfolgschancen. **Innovationen stellen einen besonderen komparativen Vorteil dar**, Schweizer Firmen können in gewissen Bereichen nach wie vor von einem „first mover advantage" profitieren. Die Schweizer Grosskonzerne sind bereits gut auf dem lokalen Markt etabliert, Schweizer KMUs können von existierenden Kontakten zu Firmen profitieren, die bereits vor Ort und in Südostasien tätig sind.

Die Schweiz hat im Jahr 2011[11] **Dienstleistungen** im Wert von SGD 2.5 Mrd. (USD 2.0 Mrd.) aus Singapur importiert und Dienstleistungen im Wert von SGD 2.8 Mrd. (USD 2.24 Mrd.) exportiert. Insbesondere der Tourismus konnte in den letzten Jahren gute Wachstumszahlen verzeichnen.

2.2.2 Répartition par produits

Exportations	*2012*		***2013***		
	en % du total	*en mio. CHF*	*en % du total*	*en mio. CHF*	*Variation 2013/2012*
1. Horlogerie	30.6	1'125	**29.3**	**1'135**	***1.0 %***
2. Produits chimiques	32.9	1'213	**28.1**	**1'018**	***-10.0 %***
3. Métaux précieux, bijouterie	8.5	312	**14.2**	**552**	***76.9 %***
4. Machines	10.8	398	**9.4**	**366**	***-8.0 %***
5. Produits pharmaceutiques	4.1	150	**5.1**	**197**	***31.3 %***

[9] Source : Administration fédérale des douanes.
[10] Dès 2012, modification de la méthode de calcul des importations (passage du pays de production au pays d'origine) www.ezv.admin.ch/themen/00504 (mars 2012), ce qui rend parfois difficile la comparaison avec les années précédentes.
[11] dernières données disponibles
*

Importations	*2012*		***2013***		
	en % du total	*en mio. CHF*	*en % du total*	*en mio. CHF*	*Variation 2013/2012*
1. Produits pharmaceutiques	8.1	80	**35.0**	**385**	***378.9 %***
2. Métaux précieux, bijouterie	45.2	450	**25.9**	**285**	***-36.7 %***
3. Machines	17.5	174	**14.9**	**164**	***-5.7 %***
4. Instruments optiques/méd.	14.8	147	**13.2**	**145**	***-1.4 %***
5. Horlogerie	8.9	89	**5.4**	**60**	***-32.7 %***

2.2.3 Assurance suisse contre les risques à l'exportation (SERV)

Die Schweizerische Exportrisikoversicherung (SERV) stuft Singapur in der Kategorie 0 ein (Leiter von 0 bis 7 mit zunehmendem Risiko). Die SERV steht in Bezug auf Singapur für kurz-, mittel- und langfristige Exportkredite offen.

2.3 Investissements directs

Rank	**Country**	**Direct Investments SGD (stock) 2012^{p}**	**Part**	**Variation 11/12^{P} (stock)**	**Flux 11/12p SGD**
1	United States	107,646.9	14.6%	35.4%	28,480.5
2	Netherlands	63,567.6	-8.7%	-4.0%	-2,624.4
3	Japan	57,844.6	6.6%	8.8%	4,697.2
4	United Kingdom	48,557.9	89%	-18.2%	-7,167.6
5	**Switzerland**	**31,503.7**	**4.3%**	**9.0%**	**2,601.0**
6	Hong Kong	27,460.4	3.8%	19.4%	4,461.8
7	Malaysia	26,558.0	3.6%	41.6%	7,800.3
11	EU	220,090.7	30.1%	-2.4%	-5,462.3
	Total SGD mio	**732,099.7**		**8.7%**	**58,348.2**
	Total USD* mio	*585,679.8*			*46,678.6*

Source: Singapore Department of Statistics, "Foreign Direct Investment in Singapore by Country/ Region 2007-2013"
http://www.singstat.gov.sg/statistics/browse_by_theme/economy/statistical_tables/investment_abroad.xls

According to the Singapore Department of Statistics, the **total stock of direct investment in Singapore in 2012 amounts to an estimated of SGD 732.1 billion (USD 585.6 billion)** and **grows by 8.7%** over the previous year.

Between 2008 and 2012, the total foreign direct investment in Singapore has increased by 30%. The investments from Europe, including Switzerland, account for 34%.

Key state agencies in Singapore economic development, include,

- **Economic Development Board** EDB responsible for attracting the settlement of foreign companies in Singapore. The EDB has now incorporated a branch office **in Zurich.**
- **International Enterprise Singapore** (formerly known as Singapore Trade Development Board) responsible for supporting the internationalization of Singapore based companies with 38 centers in 20 countries IE Singapore covers Switzerland market via their Frankfurt Office.
- **SPRING Singapore**, responsible for supporting the growth of businesses, namely SMEs and start-ups, and aims to increase the productivity of businesses.

- In addition, 2 R&D state agencies, namely, **A*STAR** (Agency for Science, Technology and Research) and **NRF** (National Research Foundation), are working with various national programs to enhance business innovations.

2.3.1 Investissements suisses

Singapour figure parmi les premières destinations des investissements directs suisses en Asie. Avec une augmentation spectaculaire de 80% au cours des dix dernières années, la Cité-Etat se retrouve donc devant le Japon et la Chine**.** Quelque 300 entreprises suisses sont présentes à Singapour - selon les estimations du Swiss Business Hub - et y emploient plus de 29'000 collaborateurs.

De sources singapouriennes, les investissements suisses se répartissent de la manière suivante: secteur manufacturier (57 %), commerce de gros et de détail, hôtels et restaurants (15 %), transport et entreposage (2 %), information et communication (4 %), services financiers et assurance (13 %), services professionnels, techniques, administratifs et de support (9 %). **La Suisse figure en 5ème place sur la liste des principaux pays-investisseurs étrangers.**

Dans le domaine bancaire, tous les principaux instituts bancaires suisses sont présents (sauf les banques Raiffeisen et les banques cantonales, exception faite de la Banque cantonale de Zurich). En outre, 5 sociétés d'assurances y sont également présentes. Les sociétés financières suisses emploient environ 9'000 personnes, faisant de la Suisse un acteur important sur la place financière singapourienne.

Ende 2012 kündigte die **Schweizer Nationalbank** (SNB) an, auf Mitte 2013 eine Filiale mit einem Personalbestand von 7 Personen in Singapur zu eröffnen, um ihre Aktiven in Asien und Ozeanien effizienter zu bewirtschaften. Dieser Schritt erfolgte vor dem Hintergrund der stark gestiegenen Devisenreserven und der wachsenden Bedeutung der asiatischen Finanzmärkte. Erwähnenswert in diesem Kontext erscheint, dass die Monetary Authoritiy of Singapore (MAS), das Pendant der SNB, neben der Zentralbank- auch eine Finanzplatzmarketing- und Finanzplatzförderungsfunktion, sowie eine voll integrierte Aufsichtsbehörde für den Banken-, Wertpapier- und Versicherungssektor darstellt.

Nachstehende Themen erscheinen auch in Zukunft verfolgenswert: Auswirkungen von internationalen Regulierungsfragen bzw. „Überregulierung", protektionistische Tendenzen im Finanzdienstleistungsbereich, das Thema der gleichen Wettbewerbsbedingungen, Implementierung von FATCA, Financial Transaction.

Es wird erwartet, dass Schweizer Unternehmen auch über die kommenden Jahre in den Standort Singapur investieren werden, um von den guten Rahmenbedingungen sowie der zentralen Lage in der Region Asien-Pazifik zu profitieren.

2.3.2 Investissements singapouriens en Suisse

Für Unternehmen aus Singapur ist der Standort Schweiz insbesondere aufgrund der politischen Stabilität und dem hohen Mass an Innovationen interessant. Die Schweiz wird zudem als potentielle Drehscheibe für den Zugang zu den aufstrebenden Märkten Osteuropas gesehen.

Gemäss Dun & Bradstreet haben ungefähr **40 Firmen in Singapur eine Niederlassung in der Schweiz, hauptsächlich im Bereich Rohstoffhandel und Financial Services**. Aufgrund der historischen Verbindungen und des auch in Singapur angewandten Common Law, tätigen Singapurer Firmen den Grossteil ihrer Investitionen in Europa im Vereinigten Königreich. Die Schweiz steht bei den Investitionen aus Singapur mit rund SGD 3.34 Mrd.

(USD 2.33 Mrd, Zahlen von 2011) **international auf Platz 15 und innereuropäisch an dritter Stelle nach UK und Holland**.

2.4 Migration et tourisme

3'191 Schweizer Staatsangehörige (+213) waren Ende 2013[12] bei der Schweizer Vertretung eingeschrieben, während die singapurische Gemeinde in der Schweiz 711 Personen umfasste.

Le nombre d'entrées en Suisse de citoyens singapouriens est en bonne progression (24%), puisqu'il s'établit à 87'444 en 2013 (70'565 en 2012). Idem pour le nombre de nuitées (+18.2%) qui passe de 129'970 (2012) à 153'625 en 2013

Pour les touristes suisses, Singapour est aussi une destination qui a le vent en poupe: leur nombre augmente régulièrement passant de 79'000 (2012) à 83'900 en 2013.

Après avoir décidé d'interrompre la liaison Zurich - Singapour au printemps 2009, *SWISS International Airlines* assure à nouveau cette desserte à partir du 12 mai 2013 par un vol quotidien direct sur A-340. De son côté, *Singapore Airlines* assure déjà une liaison directe par A-380.

A noter que Suisse Tourisme vient d'ouvrir un bureau qui couvre aussi le marché thailandais, malaisien et indonésien.

2.5 Dernières visites

2004 (juillet)	Visite officielle à Singapour du Conseiller fédéral Couchepin (DFI) et inauguration du *swissnex*
2005 (avril)	Visite officielle à Singapour du Conseiller fédéral Deiss (DFE) avec délégation économique et inauguration du *Swiss Business Hub* ASEAN
2006 (septembre)	Rencontre bilatérale de la Conseillère fédérale Leuthard (DFE) avec le Ministre de l'industrie et de l'économie ainsi qu'avec le Ministre du travail en marge de l'assemblée annuelle de Bretton Woods
2008 (juillet)	Visite officielle à Singapour du Secrétaire d'Etat Gerber
2009 (décembre)	Entretien bilatéral entre Conseillère fédérale Leuthard (DFE) et le Ministre du commerce et de l'industrie Lim lors de la Conférence ministérielle de l'OMC à Genève
2010 (janvier)	Entretien bilatéral entre la Conseillère fédérale Calmy-Rey (DFAE) et le Ministre des affaires étrangères George Yeo à Berne
2010 (juillet)	Visite officielle à Singapour de la Présidente de la Confédération Leuthard (DFE) avec délégation économique
2012 (janvier)	Entretiens bilatéral entre Conseiller fédéral Schneider-Ammann (DFE) et le Ministre du Commerce Lim en marge du WEF à Davos
2012 (mars)	Visite officielle à Singapour du Conseiller fédéral Berset (DFI)
2012 (novembre)	Visite officielle à Singapour du Conseiller fédéral Schneider-Ammann (DFE) en délégation économique

[12] Source: ambassade de Suisse (11.2.14)

2013 (mai)	Visite du SE à la formation, à la recherche et à l'innovation, Mauro Dell'Ambrogio (DEFR)
2014 (mai)	*Visite à Berne du Président de la République de Singapour Tony Tan*
2014 (juin)	*Pour célébrer les 10 ans de swissnex : Visite du SE à la formation, à la recherche et à l'innovation, Mauro Dell'Ambrogio (DEFR)*
2014 (juin)	*Visite à Berne du Ministre du Travail et entretien au SECO avec B. Zürcher, en sa qualité de SE pour la Conférence de l'OIT*
2014 (juillet)	*Visite de la SE à l'économie en marge d'une mission prévue en Asie*

2.6 Chambres de commerce

- **Swiss-Asian Chamber of Commerce**
  Wiesenstrasse 10
  P.O. Box 1073
  CH-8032 Zurich
  Switzerland
  Phone +41 (0) 41 620 88 02
  Fax +41 (0) 41 620 88 03
  e-mail: sacc@sacc.ch
  website: http://www.sacc.ch/

- **Swiss Business Association**
  Secrétariat:
  c/o Embassy of Switzerland
  1, Swiss Club Link, Singapore 288162
  Tel: (+65) 6722 0799
  e-mail: sba.singapore@swissbusiness.org.sg
  Website: www.swissbusiness.org.sg/

2.7 Adresses utiles

Représentation officielle à Singapour:
E-mail: sin.vertretung@eda.admin.ch
Website: http://www.eda.admin.ch/singapore

Ambassade de Suisse
Swiss Club Link 1
SG – Singapore 288162
Tel.: +65 6468 5788
Fax: +65 6466 8245

Représentation officielle pour la Suisse:
E-mail: mfa@mfa.gov.sg
Website: http://www.mfa.gov.sg/

Ministry of Foreign Affairs
Tanglin, Singapore 248163
Tel.: +65 6379 8000
Fax: +65 6474 7885

Pas d'ambassade en Suisse ni en Europe.

3 Autres adresses Internet

http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/travad/travel.html	Département fédéral des affaires étrangères, Conseils aux voyageurs
http://www.s-ge.com	Switzerland Global Enterprise
http://www.economiesuisse.ch	economiesuisse, Fédération des entreprises suisses, Zurich
http://www.serv-ch.com	Garantie contre les risques à l'exportation, Zurich
http://www.snb.ch	Banque Nationale Suisse
http://www.worldbank.org/	Banque Mondiale
http://www.imf.org/	Fonds Monétaire International
http://www.adb.org/	Banque Asiatique de Développement

Liens locaux et officiels

http://www.singstat.gov.sg/	Singapore Department of Statistics
http://www.mti.gov.sg/	Ministry of Trade and Industry
http://www.mof.gov.sg/	Ministry of Finance
http://www.mom.gov.sg/	Ministry of Manpower
http://www.mas.gov.sg/	Monetary Authority of Singapore
http://www.acra.gov.sg/	Accounting and Corporate Regulatory Authority
http://www.iras.gov.sg	Inland Revenue Authority of Singapore
http://www.edb.gov.sg/	Economic Development Board

Contacts utiles pour les entreprises suisses

http://www.sicc.com.sg/	Singapore International Chamber of Commerce
http://www.iesingapore.gov.sg	Internat. Enterprise Singapore (Import/Export)
http://www.a-star.edu.sg/	Agency for Science, Technology and Research
http://www.kepcorp.com/home/	Keppel Corporation
http://www.singaporeeverything.com/	General information
http://www.bca.gov.sg/	Building & Construction Authority

http://www.asia1.com.sg/	ReaLink Singapore Property Data
http://www.yellowpages.com.sg/	Singapore Yellow Pages
http://singaporeexpo.com.sg/category/events/	Singapore Convention & Exhibition Centre
http://tradelink.sg/	Tradelink Singapore

Suchen und generelle Informationen

http://www.thegreenbook.com/ http://www.eguide.com.sg/	Search Engines
http://www.businesstimes.com.sg/	Business Times
http://www.straitstimes.com/	The Straits Times
http://www.businesstimes.com.sg/	The Business Times